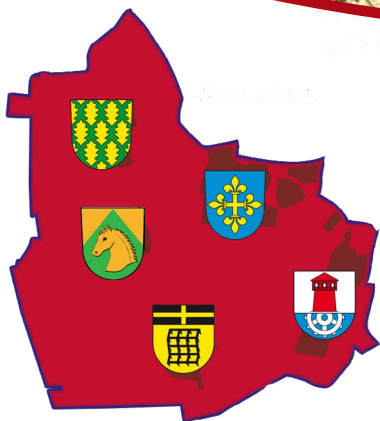




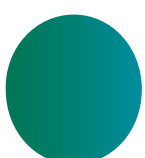
Schafe auf der Broitzemer Obstwiese am Wiesenweg © Klaus Hermann



Broitzem Geitelde Rüningen Stiddien Timmerlah

Ausgabe August 2026

Nächster Redaktionsschluss am 02. September 2026

Blick  **Punkt** südwest

Vorsorge – Bestattung – Trauerbeistand e. V.

arbor
Bestattungen
Jens Brink



Vorsorgeordner und Patientenverfügungen sind bei uns kostenloser Service.

Trauerbeistand e.V.

Beratungs- und Begegnungsstätte
inkl. Kindertrauergruppe „Patronus“



Telefon 0531 2506760
info@arbor-bestattungen.de
www.arbor-bestattungen.de

Lincolnstraße 46 / 47
38112 Braunschweig

Breslauer Straße 20
38122 BS-Broitzem

kontakt@trauerbeistand-ev.de
www.trauerbeistand-ev.de

Ihr richtiger Partner vor Ort für Qualität & Sicherheit! Made in Germany zu fairen Preisen!



**Fenster · Haustüren · Rollläden · Wintergärten
Vordächer · Sonnenschutz
Fliegengitter · Terrassendächer**



Orko Fenster GmbH

Ernst-Böhme-Str. 7, Ecke Hansestr. | 38112 BS | ☎ 0531 311021 | www.orko.de



Herzlich willkommen!

Liebe Leserinnen und Leser,



zwei komplette Sommermonate liegen hinter uns und der August hat auch schon begonnen. Der BlickPunkt wird nach einer kleinen Urlaubspause wieder aufgenommen, Ferienzeiten sind zu Ende und fast alles dürfte wieder seinen geregelten Gang gehen. Die Kommunalwahlen am 13.09.2026 werfen ihre Schatten voraus und Sie dürfen zum Wahllokal gehen bzw. Briefwahl vornehmen. Gewählt wird der Oberbürger-

meister (8 Jahre im Amt), der Rat der Stadt Braunschweig (5 Jahre im Amt) und die 12 Stadtbezirksräte (ebenfalls für 5 Jahre im Amt). Der Oberbürgermeister leitet die Verwaltung und übernimmt sehr viele Repräsentationsaufgaben in unserer Stadt. Er hat die Kontrolle bei vielen Aufgaben, leitet Sitzungen und übernimmt Informationspflichten. Die Mitglieder des Stadtrates vertreten die Interessen der Bürgerinnen und Bürger und treffen Entscheidungen zum Wohle dieser auf Stadtebene. Dies gilt natürlich ebenfalls für die Mitglieder des Stadtbezirksrates und der Stadtbezirksrat Südwest setzt sich hier vor Ort für die fünf Stadtteile ein. Sich an der Wahl zu beteiligen ist die einfachste Form der politischen Beteiligung. Sie können die zur Wahl stehenden Parteien oder Kandidaten frei wählen, unterstützen, ihre Stimme geben und das ganze auch noch geheim in einer Wahlkabine. Sie treffen frei eine Entscheidung, wer sich für die Stadt, für den Stadtrat und für den Stadtbezirk ins Zeug legen darf. Dies ist ein Teil der Demokratie und diese sollte respektiert und geachtet werden. Demokratie ist auch als Lebensform zu verstehen, Menschen können sich politisch beteiligen, Verantwortung für die Zukunft übernehmen und für Gemeinwohl sorgen.

Ihre
Meike Rupp-Naujok
Bezirksbürgermeisterin

Impressum

Ziel und Zweck:

Der BlickPunkt bietet eine Plattform, auf der alle Vereine, Verbände, Schulen, Kindergärten, Feuerwehren, Kirchen, lockere Gruppen etc. von ihren Aktivitäten berichten und ihre Termine ankündigen können. Diese Berichterstattung ist kostenfrei.

Herausgeber

oe oeding
print

oeding print GmbH
Erzberg 45, 38126 Braunschweig
0531 48015-0, info@oeding.de
www.oeding.de

Vertreten durch die Geschäftsführung: Imke Mentzendorff

Registergericht: Amtsgericht Braunschweig

Handelsregisternummer: HRB 203547

Umsatzsteuer-ID: DE282547171

Verantwortlich für den Inhalt (V.i.S.d.P.)

Imke Mentzendorff
oeding print GmbH
Erzberg 45, 38126 Braunschweig

Redaktion

oeding print GmbH
sichtbar@oeding.de

Anzeigenvermarktung

oeding 360° GmbH
Erzberg 45, 38126 Braunschweig
Vertreten durch die Geschäftsführung: Imke Mentzendorff
Registergericht: Amtsgericht Braunschweig
Handelsregisternummer: HRB 203547
Umsatzsteuer-ID: DE282547171

Die Anzeigenvermarktung erfolgt durch die oeding 360° GmbH im Auftrag des Herausgebers.

Kundenbetreuung Anzeigen

Jakob Burmeister 0531 48015-151
Richard Miklas 0151 1198 4310

Gestaltung

Birgit Müller 0531 48015-53

Hinweise zu Anzeigen und PR-Inhalten

Politische Anzeigen sind in dieser Ausgabe als „POLITISCHE ANZEIGEN“ gekennzeichnet. PR-Texte, Advertorials und sonstige werbliche Inhalte sind entsprechend als Anzeige gekennzeichnet.

Für Inhalte von Anzeigen ist ausschließlich der jeweilige Auftraggeber verantwortlich.

Für Druckfehler bei Anzeigen übernimmt der Verlag keine Haftung.

Erscheinen und Verteilung

Der BlickPunkt erscheint Mitte des Monats und wird an alle Haushalte in Broitzem, Geitelde, Rünigen, Stiddien, Timmerlah verteilt.

Redaktionsschluss (sonntags) und Verteilung (freitags) der nächsten Ausgaben

	Redaktionsschluss	Verteilung
September	02. September	09. September
Oktober	04. Oktober	09. Oktober
November	08. November	13. November



Schadstoffmobil

Broitzem Kruckweg (an den Wertstoffcontainern)

Mittwoch, 16. September, 15:30 – 16:30 Uhr

Mittwoch, 7. Oktober, 15:30 – 16:30 Uhr

Rünigen Leiferder Weg (Friedhof/Sportplatz)

Dienstag, 15. September, 15:30 – 16:30 Uhr

Dienstag, 6. Oktober, 15:30 – 16:30 Uhr

Timmerlah Kirchstraße (zwischen Schwarze Straße und Alter Winkel)

Montag, 14. September, 14:00 – 15:00 Uhr

Montag, 5. Oktober, 14:00 – 15:00 Uhr

Der „BlickPunkt“ wird mit Ökostrom und Farben auf Pflanzenölbasis auf 100 % Recyclingpapier gedruckt und ist mit dem Blauen Engel ausgezeichnet.



www.blauer-engel.de/uz195



FSC

www.fsc.org

RECYCLED

Papier aus

Recyclingmaterial

FSC® C118370



Da geh' ich hin...
... da freue ich mich drauf

Dorfflohmarkt

am 23. August 10 Uhr und der Begrüßungsgottesdienst am 30. August um 17 Uhr für Pastor Brunotte.



Kreativwerkstatt: Schmetterlinge – gefährdete Verwandlungskünstler

Kinder und Jugendliche entdecken die

biologische Vielfalt

Montag, 24. August 2026, 15:30 bis 17:30 Uhr

Atelier Lapas, Wiesenweg 7, Broitzem

In diesem Gemeinschaftsprojekt mit dem Familienzentrum Broitzem werden in einem ersten ca. 2-stündigen Termin unter künstlerischer Anleitung von Ausra Kauschkiene große witterungsbeständige Schmetterlinge gebastelt und bemalt.

3 Termine stehen zur Auswahl: Montag, 24. August 2026, Donnerstag, 27. August 2026 oder Montag, 31. August 2026

In einem weiteren Termin am Sonntag, 20.9.2026, ab 15:00 Uhr, werden alle Teilnehmer im Gemeinschaftsgarten des Familienzentrums Interessantes zu den Schmetterlingen erfahren. Es gibt Geschichten mit der Erzählkünstlerin Dorothea Nennewitz, Aktionen, Spiele und Basteleien, bevor alle Schmetterlinge dann in ihr neues Zuhause in eigenen Gärten, auf Terrassen oder auf Balkone „ausfliegen“.

Anmeldung erforderlich bis spätestens 19.8.2026:

familienzentrum-broitzem@psdn.paritaetischer.de, Telefon 0531 8788 5018 oder 0160 8057 753

Weitere Informationen: www.pronatur-bs-sw.de

Die Veranstaltung wird gefördert von der Bingo-Umweltstiftung und der Stadt Braunschweig Kultur vor Ort und ist kostenfrei.



Kreativwerkstatt: Schmetterlinge – gefährdete Verwandlungskünstler

Kinder und Jugendliche entdecken die

biologische Vielfalt

Donnerstag, 27. August 2026, 15:30 bis 17:30 Uhr

Atelier Lapas, Wiesenweg 7, Broitzem

Anmeldung und weitere Infos: siehe 24. August 2026

46. Broitzemer Volksfest

Freitag, 28. August 2026 ab 17:00 Uhr Eröffnung Festplatz

19:00 – 21:00 Uhr Volkskönigsschießen im Zelt

20:00 Uhr Broitzemer Disco mit DJ Andy Thomas (Eintritt frei)

21:30 Uhr Proklamation Volkskönig/in

ca. 22:30 Uhr Höhenfeuerwerk

Arbeitsgemeinschaft Broitzemer Vereine e.V. 1984.

Jubiläum 105 Jahre Sportverein Broitzem e.V. 1921 – 2026.

Samstag, 29. August 2026

14:00 Uhr Eröffnung

15:00 – 17:30 Uhr Kinderfest mit tollem Programm und dem leckeren Kuchenbuffet der Jugendfeuerwehr, schaut auf Seite 11 Babybasar im Festzelt (weitere Infos auf Seite 72)

17:00 – 19:00 Uhr Happy Hour in dem Festzelt

ab 20:00 Uhr Live-Band Partyräuber (Eintritt frei)

Volksfest „Frühstück“

Sonntag, den 30. August 2026, um 10:30 Uhr, Einlass ab 10 Uhr

AUTOHAUS SCHATTA

Braunschweig - Rüningen

- Reparaturservice aller führender PKW-Marken nach Herstellervorgaben
- Inspektion und Ölservice
- Reifenservice
- Hohlraumversiegelung mit Mike Sanders Korrosionsschutzfett
- Haupt- und Abgasuntersuchung (HU/AU)
- G607 Gasprüfung
- Sommer-, Winter- und Urlaubschecks
- smartRepair
- Unfallinstandsetzung
- Werkstattersatzwagen
- Wohnmobilservice

Mitglied der Innung des Kraftfahrzeughandwerks

Böttgerstraße 11, 38122 Braunschweig
Tel 0531 28989-0 - infos@schatta.de

www.schatta.de

Da geh' ich hin... ... da freue ich mich drauf

Diesmal findet unser Festfrühstück von der Metzgerei Matthes bei Musik und Unterhaltung der Lessingstädter Musikanten im Festzelt statt. Aus organisatorischen Gründen erhalten Sie die „Frühstückskarten“ nur im Vorverkauf.

Wenn Sie für Kinder „Frühstückskarten kaufen, geben Sie bitte das Alter Ihres Kindes an. Die Arbeitsgemeinschaft dankt für Ihr Verständnis und freut sich auf Ihren Besuch.

Wir bieten Ihnen das Frühstück (mit Freigetränken) für: Nur im Vorverkauf Karten für Kinder 15,00 Euro, bis 5 Jahre Frühstück frei (Bitte bei der Reservierung mit angeben, für die Platzvergabe), 6 – 14 Jahre 10,00 Euro. Vorverkauf bei: Aleksandria, Einkaufszentrum Kruckweg, ab dem 17. August 2026.

Kinderfest

Samstag, 29. August 2026 um 15:00 Uhr, Festplatz Broitzem

- Kutschfahrt
- Kinderkarussell
- Autoscooter
- Hüpfburg
- Bogenschießen
- Torwandschießen

Kuchenbuffet der Jugendfeuerwehr Broitzem

Babybasar

Samstag, 29. August 2026 von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Im Festzelt am Kruckweg, während des Kinderfestes beim Volksfest in Broitzem.

Verkauft werden können Babysachen und Kleidung für ältere Kinder, Kinderwagen bis hin zum Spielzeug.

Pro Festzelttisch 5 Euro Standgeld

Informationen und Anmeldung unter: baby-basar.broitzem@gmx.de

Kreativwerkstatt: Schmetterlinge – gefährdete Verwandlungskünstler



Kinder und Jugendliche entdecken die biologische Vielfalt

Montag, 31. August 2026, 15:30 bis 17:30 Uhr

Atelier Lapas, Wiesenweg 7, Broitzem

Anmeldung und weitere Infos: siehe 24. August 2026



WOCHE DER DEMOKRATIE

Wir sind dabei!

Vortrag: Alexianer in Braunschweig – Ein Blick in die Behindertengeschichte

7. September (Montag) von 10:00 - 12:00 Uhr

Die Heimpflegein Inka Schlaak wird mit ihrem fundierten historischen Wissen ein positives Beispiel in der Geschichte Braunschweigs darstellen, das den Umgang mit Menschen mit Behinderungen zeigt, aus dem man bis heute Lehren ziehen kann.

Ein Abend mit Udo Jürgens

Samstag, 19. September 2026, um 19:00 Uhr in der Geitelder Kirche.

Eintritt frei! Um Spenden wird gebeten.



MIT ZEIT UND HERZ

Tanja Fritzsche
Alltagsbegleitung

Ihre anerkannte
Betreuungskraft/Haushaltshilfe
in und um Broitzem

Abrechnung ab Pflegestufe 1

Melden Sie sich. Ich freue mich auf Sie!

0155 66 50 76 63

alltagsglueck.tf@gmail.com

Raum zum Leben

„Hier fühle ich mich zu Hause.“
AWO-Wohn- und Pflegeheime



Braunschweig, Goslar,
Helmstedt, Salzgitter, Vechelde,
Wolfenbüttel, Wolfsburg,
Königslytner.

Pflegenotaufnahme • ☎ 0800 7070117



Weitere Infos:

Tel. +49 531 3908-0

www.awo-bs.de



Senioren & Pflege

HULAHOOP
beim
TSV GEITELDE



Kein Platz für HulaHoop?
Alleine macht es keinen Spaß?

Dann komm vorbei!

HulaHoop macht fit,
bringt gute Laune und
verbindet – in netter Runde
ist es viel schöner!

SCHNUPPERSTUNDE

📅 Am 19.09.
🕒 10 – 12 Uhr
📍 Sporthaus Geitelde
Rüningstraße 21, 38122 Braunschweig

Für
jung und alt,
ab 6 Jahren!

START DER GRUPPEN AM 03.10. Alle 14 Tage

KINDER 6 – 15 JAHRE
🕒 10:00 – 10:45 Uhr

ERWACHSENE
🕒 11:00 – 11:45 Uhr

MITBRINGEN:
• bequeme Kleidung
• etwas zu trinken
• Reifen, falls vorhanden

Wir freuen
uns auf Dich!

TSV Geitelde v. 1926 e.V.
Rüningstraße 21
38122 Braunschweig
www.tsv-geitelde.de

Schützenfest „Falke“ in Geitelde

Am 6. und 7. Juni feierte der Schützenverein „Falke“ Geitelde sein alljährliches Schützenfest und ermittelte seine neuen Majestäten.

Das Schießen am Samstag wurde am Nachmittag von einem leckeren Grillbuffet und dem ein oder anderen Getränk begleitet.

Am Sonntag fand dann unter der Begleitung des Fanfarenzug SZ-Gebhardshagen das annageln der Königsscheiben statt.

Im Anschluß erfolgte traditionsgemäß unser Schützenfrühstück. Es war mit 42 angemeldeten Teilnehmern sehr gut besucht und wir ließen den Nachmittag mit guter Laune und guten Gesprächen gemütlich ausklingen.

Es war rundum eine sehr schöne Veranstaltung.

1. Vorsitzender
Diethelm Meyer



Unsere Kids von li. nach re.

Henrik Vogel, Felix Rohde, Kinderkönig Lukas Vogel, Emilia Rohde und Frederik Nonn.



Die neuen Majestäten

Pistolenkönig Björn Jäger, Gr. Königin Silvia Meyer, Kl. Königin Jeanniene Hermann, Gr. König Thomas Lieske, Kl. König Holger Obst und Armbrustkönig Dietelm Meyer.

Liebe Vereine,
Senden Sie uns gern Ihren Text und Ihre Fotos an:
sichtbar@oeding.de.

Im Betreff bitte vermerken, für welches Stadtteil-
magazin Ihr Beitrag ist und um welchen Verein es
sich handelt.

Bitte beachten Sie den Anzeigenschluss! Zu spät
eingetroffene Beiträge können nicht mehr berück-
sichtigt werden.

POLITISCHE ANZEIGEN

Damit unser Braunschweiger Südwesten lebenswert bleibt.

**Dafür braucht es eine Politik, die zuhört,
Verantwortung übernimmt und verlässlich handelt.**

Ich setze mich ein für:

- ✓ eine bürgernahe Verwaltung mit schnelleren Entscheidungen,
- ✓ sichere, saubere und gepflegte Stadtteile,
- ✓ starke Vereine und lebendige Nachbarschaften,
- ✓ den Erhalt unserer hohen Lebensqualität.

Seit über 30 Jahren trage ich als Unternehmer Verantwortung.
Seit mehr als 20 Jahren engagiere ich mich kommunalpolitisch
für unsere Region. Diese Erfahrung bringe ich für Sie ein –
damit gute Ideen auch wirklich umgesetzt werden.

Ihr **Carsten Höttcher**

Verlässlich. Bodenständig. Nah bei den Menschen.



Hört zu. Packt an.

Carsten Höttcher

38122 Braunschweig-Geitelde, Tel.: 0171 5417279

E-Mail: hoettcher-bs@t-online.de

CDU-Listenplatz 7



7. **Höttcher, Carsten**
Geburtsjahr: 1964
Kaufmann



Carsten Höttcher



Ganz klar
Braunschweig-Südwest

DFB-Mobil macht Halt beim TSV Geitelde v. 1926 e.V. – Die Trainingsphilosophie Deutschland direkt auf deinem Platz!

Der TSV Geitelde darf sich auf ein besonderes Ereignis freuen: Am Do., **10.09.2026** rollt das DFB-Mobil auf das Vereinsgelände – beladen mit Trainingsmaterialien, Fachwissen und jeder Menge Fußballbegeisterung.

Ab 16:00 Uhr erwartet die Besucherinnen ein spannendes Programm.



DAS DFB-MOBIL KOMMT!

DFB-Mobil-Teamer des Niedersächsischen Fussballverbandes (NFV) führen vorrangig mit den Altersklassen G – E-Jugend (5 – 9 Jahre) die Demoeinheit „Fussball NEU“ durch. Kleine Spielformen, viele Ballaktionen und ein hoher Spaßfaktor stehen im Mittelpunkt – ganz im Sinne von Freude, Intensität und Wiederholung.

Im Anschluss an die Trainingseinheit findet eine Informationsrunde statt, bei der die Teamer über Qualifizierungsmöglichkeiten, Trainerlizenzen und aktuelle Entwicklungen im Jugendfußball informieren. Hier besteht auch die Gelegenheit zum offenen Austausch über Trainingsgestaltung und Vereinsarbeit. Das Angebot des DFB-Mobils ist kostenlos.

Die Veranstaltung findet in der Rüningenstrasse 21, 38122 Braunschweig-Geitelde statt. Der DFB und der Niedersächsische Fussballverband (NFV) freuen sich über zahlreiche Besucher*innen – ob Trainer*innen, Vereinsmitglieder oder fußballinteressierte Zuschauer*innen.

Alle Infos für eine Anmeldung eines DFB-Mobil-Besuch im eigenen Verein unter: www.nfv.de/akademie/trainer/dfb-mobil

Der TSV Geitelde und das DFB-Mobil freuen sich auf einen lehrreichen und mitreißenden Fußballtag!

Jürgen Kark



Ecki's
kleine **Fahrrad-Welt**

WIR STEHEN IHNEN MIT RAD UND TAT ZUR SEITE

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr
Mi., Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

Oststr. 2c · 38122 Broitzem · Tel. 0531/8667451

4-RAD 2-RAD

KIRSCH & SOHN

KLIMA-SERVICE

R134a 99,- €
R1234yf 129,- €
incl. Kältemittel

Unser Versprechen:
fachgerecht – fair – preiswert

Schimmel Gewerbepark
Friedrich-Seele-Str. 20
38122 Braunschweig
Fon 0531.48283239
kirsch-allinclusiveservice.de

GTÜ
HU/AU im Haus

BAD-essenz
beraten-planen-gestalten-bauen

PERPER GmbH - Sanitär-Heizung - Meisterbetrieb

NEUES BAD?

- 3D Badezimmerplanung,
- Unterstützung bei der Objektauswahl
- Vermittlung der Gewerke
- Neubau, Sanierung, Barrierereduzierung

Perper-GmbH, Berliner Heerstrasse 59, 38104 Braunschweig
Terminvereinbarung: Katrin Quint 0151 1523 1588
Mail: buero@perper-gmbh.de; www.perper-gmbh.de

WEITER STARK

für Broitzem, Geitelde,
Rüningen, Stiddien und
Timmerlah.

Thorsten Kornblum
Unser Oberbürgermeister

WEITER
STARK
FÜR BS





Überseecontainer für den SV Broitzem

Der SV Broitzem freut sich über die Anschaffung eines Überseecontainers um das „Altersschwache Ballhaus“ zu ersetzen und wesentlich mehr Lagermöglichkeiten zu haben.

Besonderen Dank an Stefan Franz, Volker Fichtelmann und Erwin Gnoth für die Abholung und Aufbau des Containers, sowie die Firma Wochnik für die Vorbereitungsarbeiten bzw. das Fundament



POLITISCHE ANZEIGE



SV Broitzem sucht Mitspieler*innen

Der SV Broitzem sucht fußball-verliebte Menschen, die gern am Montagabend von 19:00 bis 20:00 Uhr gegen den Ball treten wollen.

Personen ab dem 35. Lebensjahr sind herzlich willkommen.

Das Ambition des Fußballspiels soll nur „Just for fun“ sein, sprich: ohne Punktspielbetrieb.

Wir treffen uns jeden Montag auf der Broitzemer Alm (Sportplatz Broitzem).

Bei Interesse bitte melden bei:

Jens Willers
Tel.: 0170 - 9040374



BiBS

Gegen ein inter-kommunales Industriegebiet im Südwesten!

Niels Salveter und Barbara Biadacz-Hennig,
gemeinsam mit Euch im Stadtrat und Bezirksrat.

wk22@bibs-braunschweig.de Foto: Jörg Scheibe

Erfolgreicher Sommerlauf begeistert Jung und Alt

Der Sommerlauf war ein voller Erfolg und sorgte bei allen Beteiligten für viele glückliche Gesichter. Insgesamt gingen 58 Läuferinnen und Läufer an den Start und bewiesen, dass Bewegung Menschen jeden Alters verbindet.

Besonders beeindruckend war die Altersspanne der Teilnehmenden: Der jüngste Läufer war gerade einmal knapp zwei Jahre alt, während die älteste Läuferin stolze 94 Jahre zählte. Damit zeigte die Veranstaltung eindrucksvoll, dass Sport und Gemeinschaft keine Altersgrenzen kennen.

Auch das Wetter spielte hervorragend mit und bot beste Bedingungen für einen gelungenen Lauftag. Nach dem Zieleinlauf freuten sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer über Medaillen, Urkunden, Armbänder und Blumen als Anerkennung für ihre Leistung.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helferinnen und Helfern des Paritätischen Familienzentrums, die mit ihrem Engagement zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben. Ebenso bedanken wir uns beim SV Gartenstadt für die großzügige Obstspende sowie bei den vielen fleißigen Helfenden Händen der Bürgergemeinschaft. Ohne diese Unterstützung wäre ein so schöner und erfolgreicher Sommerlauf nicht möglich gewesen.



Der Sommerlauf hat einmal mehr gezeigt, wie viel Freude gemeinschaftliche Veranstaltungen bereiten können. Die vielen strahlenden Gesichter am Ende des Tages sind der beste Beweis dafür. Alle Beteiligten waren sich einig: Der Nächste Sommerlauf 2027 kommt bestimmt. Wir freuen uns auf noch mehr begeisterte Teilnehmer!

Janine Haas

POLITISCHE ANZEIGE



Nah bei den Menschen,
stark für den Südwesten!



Julia Kark

Bürgermeisterin für unseren Bezirk

mit Erfahrung, Verlässlichkeit und einem
offenen Ohr für die Menschen vor Ort.

Verantwortlich: Julia Kark, CDU Kreisverband Braunschweig, Gieselerwall 2, 38100 Braunschweig

Grillduft, gute Laune und beste Gesell- schaft

Wenn der Duft von Bratwürstchen und Krakauern durch die Alfred-Kraume-Straße zieht, dann kann das nur eines bedeuten: Die Siedlergemeinschaft hat zu ihrer Grillfeier eingeladen!

Rund 40 gut gelaunte Mitglieder und Gäste fanden sich im schönen Garten der Familie Ritter/Kark ein, um gemeinsam einen fröhlichen Sommerabend zu verbringen.

Am Grill stand Manfred, der die Geitelder Wildbratwürstchen und Krakauer mit viel Geduld und dem richtigen Gespür für den perfekten Bräunungsgrad zubereitete.

Kein Gast musste lange auf seine Wurst warten – und wer doch ein paar Minuten ausharren musste, nutzte die Zeit für einen netten Plausch.

Schließlich schmeckt eine Wurst in guter Gesellschaft bekanntlich doppelt so gut.

An den Tischen wurde ausgiebig geklönt, gelacht und über dies und das gesprochen.

Der liebevoll vorbereitete Garten der Familie Ritter/Kark bot dafür den perfekten Rahmen und lud zum gemütlichen Verweilen bis in die Abendstunden ein.

Ein herzliches Dankeschön gilt der Familie Ritter/Kark für ihre Gastfreundschaft sowie allen fleißigen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen der Grillfeier beigetragen haben.

Besonders natürlich auch Manfred, der den Grill fest im Griff hatte und dafür sorgte, dass niemand hungrig nach Hause gehen musste.

Am Ende waren sich alle einig:

Man braucht keine aufwendige Speisekarte für einen gelungenen Abend – leckere Wildbratwürstchen, knackige Krakauer, verschiedene Salate, gute Gespräche und viele fröhliche Gesichter reichen völlig aus.

Die Siedlergemeinschaft Geitelde freut sich schon jetzt auf das nächste gesellige Beisammensein

Sabine Simon



Ehrung im Schloss Richmond

Der TSV Geitelde feierte in diesem Jahr sein 100jähriges Jubiläum. Dies wurde zum einen mit einem sehr gelungenen Festwochenende gefeiert und zum anderen lud der Oberbürgermeister, geladene Gäste des TSV Geitelde, zur Ehrung in das Schloss Richmond ein.

Beim Sektempfang und durch berührende Worte wurde dieses Ereignis gebührend gewürdigt.

Herzlichen Glückwunsch und auf die nächsten 100 Jahre!



**SALON
JARCHE**



IHRE HAARE SIND UNSERE WELT - ÜBERZEUGEN SIE SICH

Erstklassig kompetente Leistungen für Damen, Herren, Kinder in angenehmer Atmosphäre. Individuelle Beratung, hochwertige Produkte und günstige Preise gehören zum Selbstverständnis.

Raabestr. 11 * 38122 BS-Rüninge * 0531 87705095
Di. 8-17 Uhr * Mi. bis Fr. 8-18 Uhr * Sa. 8-13 Uhr

**Beim ersten Servicebesuch gegen Vorlage des Inserats
3 € Rabatt**

V.i.s.d.P.: Bündnis 90/Die Grünen, Kreisverband Braunschweig, Andreas Hoffmann, Ägidienmarkt 13 38100 Braunschweig

Am 13.9.
Grün
wählen!

Hier gibt's mehr Infos:

Michael Walther
Braunschweig kann Zukunft!

Der Grüne Oberbürgermeisterkandidat für Braunschweig

Politische Werbung, Sponsor: BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, Kreisverband Braunschweig, Anlässlich der Kommunalwahlen 2026, Transparenzhinweis: <https://gruene-braunschweig.gruenes-cms.de/top/tpa>

UNSER TEAM FÜR SÜDWEST

Braunschweig Südwest umfasst sehr vielfältige Stadtteile. Deshalb besteht unser Team aus Mitbürgern der Ortsteile unseres Stadtbezirks. Wir engagieren uns nicht nur politisch, sondern vor allem in den Vereinen und Verbänden, die sich für die Mitmenschen und unser Leben in den Orten Woche für Woche ins Zeug legen. Daher finden Sie uns auch dort, wo Sie sind: In den Wehren, den Schützenvereinen, in Sportvereinen, der AWO, der Kirche uvm. Überall dort, wo Gemeinschaft gelebt wird. Wir kämpfen für Sie und Euch als Team, damit unsere Dörfer lebenswert bleiben.

6

SVEN GRABENHORST

7

TANJA RICHTER

8

FABIO SCIARAFFIA

9

MICHAELA HENZE

2

BURIM MEHMETI

3

INKA SCHLAAK

10

HANS-PETER PALM

11

JANA KURZ

4

KRISTOFFER PLETTAU

5

BERNADETA STOLDT

12

GÜNTHER SCHÖNFELD

13

BETTINA WACHENDORF

WEITER STARK FÜR BS

MEIKE RUPP-NAUJOK
IHRE BEZIKSBÜRGERMEISTERIN

POLITISCHEWERBUNG, HERAUSGEBER/FINANZIERT DURCH: SPD SÜDWEST, 5 CHLOSSTRASSE, 38100 BRAUNSCHWEIG, IM ZUSAMMENHANG MIT DER KOMMUNALWAHL 2026: WWW.SPD-BRAUNSCHWEIG.DE/ORTSVEREINE/SUDWEST



Herzlichen Glückwunsch ...

... Turn- und Sportverein Geitelde! So konnte man am Wochenende 06. und 07. Juni in ganz Geitelde vernehmen. Denn der TSV Geitelde feierte sein 100jähriges Jubiläum!

Dafür hatten die Organisatoren sich ordentlich ins Zeug gelegt und einiges geboten.

Walter-Johannes Herrmann vom Vorstand hatte unzählige Helfer mobilisiert, so wie man es von Geitelde kennt! Sie zauberten eine Atmosphäre auf die Fläche des Sportheims, die die zahlreich erschienenen Mitglieder und Gäste begeisterte.

Für die erfreulich große Schar der Kinder gab es Sport, Spiel und Spaß. Sie konnten sich beim Staffellauf, Frisbee oder Slackline-Balancieren messen, oder auch kreativ werden, beim Basteln und Malen. Aber die große Hüpfburg war eindeutig die größte Attraktion, das fröhliche ‚Getöse‘ war über den gesamten Platz zu hören.

Die Besucher fanden Platz auf Biergarnituren, in Zelten oder an Bistrot-Tischen unter freiem Himmel. Der Wetter-Gott meinte es gut mit den Jubilaren!

Für das leibliche Wohl wurde mit einer Kaffee- und Kuchentafel, Getränken, Waffeln von Bäcker Mücke, sowie einer Grillstation mit Würstchen und Pommes gesorgt.

Musikalisch begleitet wurden die ersten und letzten Stunden des Festes von Julien Wendt. Der spielte auch die Musik für die ‚Silverbirds‘ ab, die mit ihren Hula-Hoop-Reifen tanzten und die Zuschauer mit einer quirligen Performance begeisterten.

Dann ergriff Walter-Johannes Herrmann das Mikro für eine kleine Rede, wo die zahlreichen Engagierten und fleißigen Helfer und auch einige der Ehrengäste geehrt wurden, von denen ein paar selbst zu Wort kamen. Otto Schlieckmann überreichte dem Verein die Ehrenplakette des Stadtsportbundes. Zwischenzeitlich übernahm die ‚Big Band‘ der Feuerwehr Hillerse die musikalische Unterhaltung. Die Feier dauerte bis in die Nacht hinein..

Am Sonntag fand dann noch ein ‚Bürger-Frühstück‘ statt. Die Teilnehmer brachten diverse Leckereien selbst mit, Kaffee und Getränke konnten vom Verein erworben werden, wieder virtuos ausgedient vom Ehepaar Irina und Michael Samlaus.

Für eine Überraschung sorgte dabei noch der Besuch und die Rede von Braunschweigs Oberbürgermeister Dr. Thorsten Kornblum, der der Einladung des Vereinsvorstands gefolgt war. Freilich konnte der TSV ihm ein paar Zusagen zugunsten notwendiger Arbeiten für den TSV entlocken.

So kann das Jubiläum mit diesen zwei schönen Feiern als gelungene Ehrung des TSV's angesehen werden. Großer Dank gilt all den Organisatoren und Helfern!

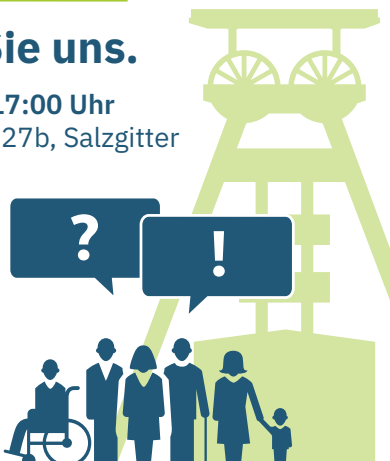
Am 13. Juni, zum `Tag der Niedersachsen` erfuhr der TSV dann noch eine besondere Ehrung; wurde ihm doch eine Ehrenurkunde des Bundespräsidenten der Bundesrepublik Deutschland überreicht. Dies geschah vor dem Schloss, wo unsere Innenministerin Daniela Behrens mit Dr. Kornblum vor großem Publikum redeten und u.a. den TSV Geitelde ehrten.

Patrizia Förster

**BGE**
BUNDESGESELLSCHAFT
FÜR ENDLAGERUNG

Infostelle Konrad

Besuchen Sie uns.
Mi./Do. 10:00 bis 17:00 Uhr
Chemnitzer Straße 27b, Salzgitter



dialog@bge.de



Das Passivengrillen im SV Broitzem

Mit über 40 Teilnehmer/innen fand das diesjährige Passivengrillen statt.

Bei schönstem Wetter, frisch zubereiteten Salaten und erfrischenden Getränken vergnügten sich die Passiven des SV Broitzem und freuten sich über ein frohes Zusammensein bis in die Abendstunden.



60. Hochzeitstag Eheleute Albert und Angelika Scheerenberg – 15.07.2026



Drei Tage nach dem Diamantenen Hochzeitstag feierten Eheleute Scheerenberg ihr 60-jähriges Ehejubiläum bei strahlendem Sonnenschein. Zur Mittagszeit ging es los und es war, wie ein wunderbares, heiteres Sommerfest. Familie, 3 Kinder und Schwiegerkinder, 4 Enkel mit Partner/in und langjährige Freunde gehörten zu den Gästen. Ein Tag,

mindestens so schön, wie bei der Grünen Hochzeit, jedoch mit viel mehr Lebenserfahrung. Die Zwei sind Broitzemer durch und durch, der Diamant-Bräutigam wohnte schon immer in Broitzem und seine Diamant-Bräut kam gebürtig aus Timmerlah. Wie lernten sich die Zwei einst kennen? Albert Scheerenberg war bei Verwandtschaft in Broitzem zur Hochzeit eingeladen und er hatte keine Tischdame. Da stieg ein Herr mit einer jungen Dame aus einem Auto und Albert dachte sich, diese hübsche Frau könnte mir gefallen. Glückliche Fügung, Angelika wurde damals seine Tischdame, das war 1965. Im Jahr darauf heirateten die Beiden. Beide waren stets aktiv in den Broitzemer Vereinen und Verbänden. Albert Scheerenberg war Jahrzehnte im Männergesangverein Broitzem, ist ein Urgestein im SPD Ortsverein, war im Gemeinderat aktiv, im Kirchenvorstand und war im Schützenverein. Angelika Scheerenberg gehörte dem Broitzemer Frauenchor an und engagierte sich mit großer Freude im Seniorenkreis Die Unentwegten. Ein Leben ohne Broitzem und ihre Mitmenschen können sich die beiden nicht vorstellen. Weiterhin alles Gute für die Zwei!

Meike Rupp-Naujok

POLITISCHE ANZEIGE

CDU
ob-bs.de

Maximilian
POHLER

Unser Oberbürgermeister für Braunschweigs Zukunft

Politische Werbung
Sponsor: CDU-Kreisverband Braunschweig, Bezahlt von: CDU Kreisverband Braunschweig | Anlässlich der Kommunal- und Oberbürgermeisterwahl in Braunschweig 2026 Transparenzhinweis: <https://cdu-braunschweig.de/tpa> | V.i.S.d.P: CDU-Kreisverband Braunschweig, Gieselerwall 2, 38100 Braunschweig

90. Geburtstag – 09.07.2026 Hans-Dietrich Melahn

Herr Melahn ist in Pommern geboren und lebte später als junger Mann in Berlin. Mit einer Arbeiterkolonne kam er in unsere Region und wohnte mit seinen Kollegen in der Geitelder Gaststätte bei Fr. Winkler. Die erste Tätigkeit hat er in den SZ-Stahlwerken, die Schmelzöfen wurden ausgebaut. Harte Arbeit scheute er nicht und so war er 25 Jahre bei Beton + Monierbau, später dann noch bei der Wiemer & Trachte AG in Wolfsburg. Mit seinem Fachwissen entwickelte er sich vom gelernten Maurer zum Bauleiter und eines seiner größten Bauprojekte war die MHH in Hannover. Mit 60 Jahren ist er beruflich in Rente gegangen und hat einen anderen Weg eingeschlagen. Bis zu seinem 80. Lebensjahr hat er dann aktiv seinem Sohn geholfen Häuser zu bauen und Wohnungen zu renovieren. Wer rastet, der rostet! Zusätzlich

wurde Herr Melahn Geschäftsführer der Firma Mehbau. Sein Leben war und ist immer noch arbeitsreich und er ist stolz auf sein Tätigkeitsfeld. Privat lebt er sehr gern mit seiner Frau in Geitelde, die beiden haben zwei Kinder, einen Sohn und eine Tochter. Frau Melahn ist in Geitelde aufgewachsen, die Eltern hatten einen landwirtschaftlichen Hof in der Steinbergstraße. Sie pflegen eine gute Nachbarschaft und fühlen sich hier wohl.



Meike Rupp-Naujok

90. Geburtstag – Adelheid Eggert – 31.05.2026

Die Senioren lebt mit ihrer Familie gern in Broitzem, erfreut sich an Haus, Garten und wunderschönen Reisen mit Familienmitgliedern. Bei Kaffee und Erdbeerkuchen kommen wir kurz nach ihrem Geburtstag ins Plaudern. Frau Eggert kommt einst aus Pommern, doch aus der Heimat wurde die Familie kriegsbedingt vertrieben. Die erste Station nach der Ankunft hier war Timmerlah und von dort ging es nach Broitzem. Irgendwann fiel die Entscheidung für Eigentum. Im Jahr 1958 wurde eine Nebenerwerbssiedlung angelegt und im 2. Bauabschnitt der „Gummistiefel-Siedlung“ waren ihr Mann und sie dabei und erwarben ein Grundstück. Die Nachbarschaft ist einzigartig. Eheleute Eggers haben zwei Söhne, ein Sohn und Schwiegertochter wohnen sogar mit im Haus und dafür ist sie dankbar. Vor 9 Jahren ist ihr Mann leider verstorben. Die beiden sind gern gereist, besonders Kreuzfahrten sind in sehr guter Erinnerung. Beruflich war Frau Eggers Stenotypistin im Braunschweiger Rathaus, arbeitete zur Aushilfe im Städt. Klinikum und im Staatl. Chem. Untersuchungsamt. Die letzten Berufsjahre verbrachte sie bei Grebe + Kunze als Sekretärin.

Meike Rupp-Naujok



POLITISCHE ANZEIGE

WEITER STARK

für Südwest
in den
Rat der Stadt
Braunschweig

Annette Schütze & Burim Mehmeti

Listenplatz 1 Listenplatz 2



Politische Werbung. Herausgeber & finanziert durch: SPD Südwest, Schloßstraße 8, 38100 Braunschweig. Im Zusammenhang mit der Kommunalwahl 2026: www.spd-braunschweig.de/ortsvereine/suedwest



Aus der Region, für die Region.

Sprechen Sie mit uns.

Geschäftsstellen Gregor Schote-Siedentop

Große Grubestraße 1 · 38122 BS-Broitzem · T 05 31 / 8 66 96 60 · gs-broitzem@oeffentliche.de

Welfenplatz 6 · 38126 Braunschweig · T 05 31 / 69 10 21 · gregor.schote-siedentop@oeffentliche.de

Öffentliche 



GiroJunior passt perfekt!

Das mitwachsende Girokonto.

Sichern Sie Ihrem Kind attraktive Zinsen bis zum 11. Geburtstag, eine eigene Debitkarte ab 7 und alle KNAX-Vorteile.
blsk.de/girojunior

Weil's um mehr als Geld geht.


BLSK
Ein Unternehmen der NORD/LB